



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 16 listopada 2012 r. (20.11)
(OR. en)**

16131/12

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2011/0309 (COD)**

LIMITE

**ENER 461
ENV 847
MARE 8
COMAR 16
PROCIV 178
CODEC 2646**

NOTA

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Coreper/Rada

Nr wniosku Kom.: 16175/11 ENER 344 ENV 832 MARE 1 COMAR 1 PROCIV 144
CODEC 1871

Dotyczy: **PRZYGOTOWANIE POSIEDZENIA RADY DS. TTE (ENERGIA)
W DNIU 3 GRUDNIA 2012 R.**

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady
w sprawie bezpieczeństwa działalności związanej z poszukiwaniem, badaniem
i eksploatacją podmorskich złóż ropy naftowej i gazu ziemnego
- Sprawozdanie prezydencji na temat aktualnej sytuacji

Wprowadzenie

1. Komisja przyjęła wyżej wymieniony wniosek w dniu 27 października 2011 r., proponując art. 192 ust. 1 TFUE jako podstawę prawną. Komisja dokonała prezentacji na posiedzeniu Rady ds. TTE (Energia) w dniu 24 listopada 2011 r. Na posiedzeniu Rady ds. TTE (Energia) w dniu 15 czerwca 2012 r. przedstawiono sprawozdanie z postępu prac¹, które zawierało wytyczne co do dalszej analizy tego dossier.
2. W dniu 9 października 2012 r. Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii Parlamentu Europejskiego głosowała nad wnioskiem i upoważniła sprawozdawcę Ivo Beleta do prowadzenia negocjacji z Radą.

¹ Zob. dok. 10205/12.

3. Obie instytucje powinny jak najszybciej osiągnąć porozumienie w pierwszym czytaniu w sprawie projektu dyrektywy o bezpieczeństwie działalności podmorskiej. Prezydencja i sprawozdawca uzgodnili zatem, że do pierwszych nieformalnych rozmów trójstronnych dojdzie w dniu 29 listopada 2012 r., tak aby móc określić stanowiska obu instytucji i uzgodnić kierunek dalszych działań.

Aktualna sytuacja

4. Podczas cypryjskiej prezydencji Grupa Robocza ds. Energii dogłębnie przeanalizowała wniosek i delegacje zgłosiły kilka uwag dotyczących różnych jego aspektów. Prezydencja starała się znaleźć kompromisowe rozwiązania, które stały się podstawą projektu mandatu do celów pierwszych nieformalnych rozmów trójstronnych zaplanowanych na 29 listopada 2012 r.

Bez uszczerbku dla konkretnych uwag poszczególnych delegacji poniżej przedstawiono krótko najważniejsze omówione kwestie oraz wątpliwości zgłoszone przez delegacje:

- a) Akt prawny – rozporządzenie czy dyrektywa
 - Po dyskusjach przeprowadzonych przez organy przygotowawcze Rady i z uwzględnieniem poprawki, którą PE zgłosił w sprawie zmiany formy prawnej na dyrektywę, dokonano przekształcenia projektu tekstu Rady w dyrektywę.
- b) Udział przedstawicieli społeczeństwa dotyczący planowanej podmorskiej eksploatacji ropy naftowej i gazu ziemnego
 - Chociaż zasada przedstawiona w tym przepisie, przewidująca obowiązkowe prowadzenie konsultacji społecznych na etapie planowania lub realizacji projektu przed rozpoczęciem jakichkolwiek wierceń badawczych, spotkała się z ogólnym poparciem delegacji, kilka z nich miało wątpliwości co do włączenia tego przepisu do dyrektywy. Według nich przepis ten należałoby umieścić w stosownych regulacjach prawnych dotyczących środowiska.
- c) Odpowiedzialność za szkody w środowisku
 - Niektóre delegacje opowiadają się za poszerzeniem systemu odpowiedzialności przewidzianego w dyrektywie, tak by objął on ponoszenie odpowiedzialności również za innego rodzaju szkody, nie tylko szkody w środowisku. Jednak większość delegacji może zgodzić się z propozycją Komisji, by ograniczyć ten zakres do szkód w środowisku.

d) Organ właściwy

- Przepisy dotyczące właściwego organu zostały szczegółowo omówione przez organy przygotowawcze Rady, gdyż większość delegacji zgłosiła poważne wątpliwości w tej sprawie. Jednak znaczna część delegacji może zgodzić się co do tego, że właściwemu organowi należy zapewnić, jako minimum, niezależność w działaniu. Ponadto w projekcie tekstu Rady ustalono, że zasoby ludzkie i finansowe właściwego organu powinny być proporcjonalne do wielkości eksploatacji podziemnych złóż ropy naftowej i gazu ziemnego w danym państwie członkowskim. Przepisy dotyczące właściwego organu są nadal analizowane przez delegacje.

e) Eksploatacja podziemnych złóż ropy naftowej i gazu ziemnego poza Unią

- Przepisy dotyczące eksploatacji złóż podziemnych poza Unią są skierowane jedynie do państw członkowskich, których jurysdykcja obejmuje eksploatację podziemnych złóż ropy naftowej i gazu ziemnego. Przepisy te przewidują, że przedsiębiorstwa z siedzibą w Unii, a działające poza nią, muszą informować o poważniejszych wypadkach ze swoim udziałem, aby przyczyniać się do stałego zwiększania bezpieczeństwa eksploatacji podziemnych złóż ropy naftowej i gazu ziemnego oraz wzmacniania ochrony środowiska związanych z działalnością na terytorium Unii. Zasada przewidziana w tych przepisach może zostać ogólnie poparta, ale nadal kilka delegacji analizuje tę kwestię.

f) Skutki transgraniczne

- Przepisy dotyczące skutków transgranicznych odzwierciedlają wynik kompleksowych dyskusji w organach przygotowawczych Rady, zwłaszcza w odniesieniu do interakcji państw członkowskich zarówno prowadzących eksploatację podziemnych złóż ropy naftowej i gazu ziemnego, jak i państw nieprowadzących takiej eksploatacji, w kontekście przygotowania i reagowania w przypadku awarii. Uznano, że dla jasności wszystkie przepisy dotyczące skutków transgranicznych powinno się umieścić w nowym rozdziale; wydaje się, że delegacje mogą zaakceptować tę propozycję.

g) Transpozycja i adresaci

- Przepisy przedmiotowej dyrektywy nie są skierowane do śródlądowych państw członkowskich. Państwa członkowskie, które mają linię brzegową, ale nie prowadzą eksploatacji podmorskich złóż ropy naftowej czy gazu ziemnego i nie planują udzielania zezwoleń na taką eksploatację, są zobowiązane jedynie do przetransponowania przepisów o przygotowaniu i reagowaniu w przypadku awarii oraz o sankcjach.

5. Komitety Stałych Przedstawicieli proszony jest o zapoznanie się z informacjami o aktualnej sytuacji, które prezydencja przedstawi na posiedzeniu Rady ds. TTE (Energia) w dniu 3 grudnia 2012 r. Zaktualizowane informacje z niniejszej noty zostaną ustnie przedstawione przez prezydencję na posiedzeniu Rady.
